

Datum/ Keltetés	DVOJEZIČNA SREDNJA ŠOLA LENDA VA/ KÉTNyelVű KözÉpiskola, Lendva			
	1. MENI	2. MENI	3. MENI	4. MENI
1.1.				
2.1.				
3.1.	Pica klasika Pica klasszika 1.1., 3	Pica vegi Vegi pica 1.1., 3	Sendvič kraški, sadje ali navadni jogurt Karsztvidéki szendvics gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 7, 8	Sendvič vege, sadje ali navadni jogurt Vegi szendvics, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 1.2., 3, 7
4.1.	Pašta fižol z mesom, pecivo Borsóleves hússal, sütemény, 1.1., 3, 7	Solatni krožnik, žemljica, sok Salátatál, zsemle, szörp 1.1., 3	Sendvič kraški, sadje ali navadni jogurt Karsztvidéki szendvics gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 7, 8	Sendvič vege, sadje ali navadni jogurt Vegi szendvics, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 1.2., 3, 7
5.1.	Ocvrte ribe, krompirjeva solata Rántott hal, krumplisaláta 1.1., 3, 4, 7	Kaneloni s sirom, krompirjeva solata Rántott palacsinta sajttal, krumplisaláta 1.1., 3, 7	Sendvič kraški, sadje ali navadni jogurt Karsztvidéki szendvics gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 7, 8	Sendvič vege, sadje ali navadni jogurt Vegi szendvics, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 1.2., 3, 7

Datum/ Keltezés	1. MENI	2. MENI	3. MENI	4. MENI
8.1.	Svinjska jetra v omaki, polenta, solata Sertésmáj mártásban, puliszka, saláta 1.1., 3, 7	Mediteranska polenta, solata Mediterrán puliszka, saláta 1.1., 3, 7	Sendvič pohanček, sadje ali navadni jogurt Rántott szendvics, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 1.2., 3, 7	Tunin sendvič, sadje ali navadni jogurt Tonhalas szendvics, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 1.2., 3, 4, 7
9.1.	Svinjska pečenka, ajdova kaša, solata Sertéspecsenye, hajdina kása, saláta 1.1., 7, 10, 12	Ajdova kaša jurčki, pečene bučke, solata Hajdina kása vargányával, sült cukkini, saláta 1.1.	Sendvič pohanček, sadje ali navadni jogurt Rántott szendvics, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 1.2., 3, 7	Tunin sendvič, sadje ali navadni jogurt Tonhalas szendvics, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 1.2., 3, 4, 7
10.1.	Zeljne krpice z mesom, domači puding Káposztástészta hússal, hazai készítésű puding 1.1., 7	Zeljne krpice, domači puding Káposztástészta, hazai készítésű puding 1.1., 7	Sendvič pohanček, sadje ali navadni jogurt Rántott szendvics, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 1.2., 3, 7	Tunin sendvič, sadje ali navadni jogurt Tonhalas szendvics, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 1.2., 3, 4, 7
11.1.	Štefani pečenka, krompirjevo-zeljna solata Stefánia szelet, krumplisaláta káposztával, szörp 1.1., 3	Gratinirane testenine z gobami, solata Gombával töltött tészta, saláta 1.1., 3, 7	Sendvič pohanček, sadje ali navadni jogurt Rántott szendvics, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 1.2., 3, 7	Tunin sendvič, sadje ali navadni jogurt Tonhalas szendvics, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 1.2., 3, 4, 7
12.1.	Granadirmarš s klobaso, solata Krumplis tészta kolbásszal, saláta 1.1., 3	Granadirmarš, solata Krumplis tészta, saláta 1.1., 3	Sendvič pohanček, sadje ali navadni jogurt Rántott szendvics, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 1.2., 3, 7	Tunin sendvič, sadje ali navadni jogurt Tonhalas szendvics, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 1.2., 3, 4, 7

Datum/ Keltezés	1. MENI	2. MENI	3. MENI	4. MENI
15.1.	Pečen piščanec, rizi-bizi, solata Csirkepecsenye, rizi-bizi, saláta 1.1., 3	Mlinci v masleni paradižnikovi omaki s špinačo, solata Mlinci spenótos paradicsommártásban, saláta 1.1., 3, 6	Sendvič kraški, sadje ali navadni jogurt Karsztvidéki szendvics gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 7, 8	Vegi pica, sadje ali navadni jogurt Vege pica, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 3, 7
16.1.	Goveji golaž, kruhovi cmoki, solata Marhagulyás, daragombócok, saláta 1.1.	Slivovi cmoki, kompot Szilvágombóc, kompót 1.1., 3	Sendvič kraški, sadje ali navadni jogurt Karsztvidéki szendvics gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 7, 8	Vegi pica, sadje ali navadni jogurt Vege pica, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 3, 7
17.1.	Lazanja z mesom, solata Húsos lasagna, saláta 1.1., 7	Pire krompir, jajce, špinača Krumplipüré, tojás, spenót 1.1., 3, 7	Sendvič kraški, sadje ali navadni jogurt Karsztvidéki szendvics gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 7, 8	Vegi pica, sadje ali navadni jogurt Vege pica, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 3, 7
18.1.	Sladko zelje z mesom, slan krompir Édeskáposzta hússal, sós krumpli 1.1.	Sladko zelje, slan krompir, pecivo Édeskáposzta, sós krumpli, sütemény 1.1., 3, 7	Sendvič kraški, sadje ali navadni jogurt Karsztvidéki szendvics gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 7, 8	Vegi pica, sadje ali navadni jogurt Vege pica, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 3, 7
19.1.	Pirine testenine s tuninim prelivom, solata Teljesőrlésű lisztből készült tészta tonhalas öntettel, saláta 1.1., 3, 4	Pirine testenine z makom, jogurt Teljesőrlésű lisztből készült mákóstészta, joghurt 1.1., 3, 7	Sendvič kraški, sadje ali navadni jogurt Karsztvidéki szendvics gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 7, 8	Vegi pica, sadje ali navadni jogurt Vege pica, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 3, 7

Datum/ Keltezés	1. MENI	2. MENI	3. MENI	4. MENI
22.1.	Puranji trakci, kus kus, solata Pulykadarabok, kuszkus, saláta 1.1., 3, 7	Sladki skutini štruklji, kompot Túrós csusza kompot 1.1, 3, 7	Pica, sadje ali navadni jogurt Pica, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 3, 7	Pica, sadje ali navadni jogurt jogurt Pica, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 3, 7
23.1.	Čufti, pire krompir, solata Húsgombócok paradicsommártásban, krumplipüré, saláta 1.1., 3, 7, 9	Carski praženec, kompot Császármorzsa, kompót 1.1., 3, 7	Pica, sadje ali navadni jogurt Pica, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 3, 7	Pica, sadje ali navadni jogurt jogurt Pica, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 3, 7
24.1.	Kislo zelje, krompir, pečenice, rženi kruh Savanyúkáposzta, krumpli, sült kolbász, kenyér 1.1.	Kislo zelje, kuhan krompir, pecivo Savanyúkáposzta, főtt krumpli, sütemény 1.1., 3, 7	Pica, sadje ali navadni jogurt Pica, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 3, 7	Pica, sadje ali navadni jogurt jogurt Pica, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 3, 7
25.1.	Dunajski zrezek, riž, solata Bécsi szelet, rizs, saláta 1.1., 3.	Ocvrta cvetača, riž, solata Rántott karfiol, rizs, saláta 1.1., 3	Pica, sadje ali navadni jogurt Pica, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 3, 7	Pica, sadje ali navadni jogurt jogurt Pica, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 3, 7
26.1.	Bujta repa z mesom, polbeli kruh, koruzna zlevanka Bujta répa hússal, kenyér, kukoricamálé 1.1., 3, 7	Bujta repa, polbeli kruh, koruzna zlevanka Bujta répa, kenyér, kukoricamálé 1.1., 3, 7	Pica, sadje ali navadni jogurt Pica, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 3, 7	Pica, sadje ali navadni jogurt jogurt Pica, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 3, 7

Datum/ Keltetés	DVOJEZIČNA SREDNJA ŠOLA LENDA VA/ KÉTNyelVű KözÉPISKOLA, LENDVA			
	1. MENI	2. MENI	3. MENI	4. MENI
29.1.	Špageti po bolonjsko, solata Bolognai spagetti, saláta 1.1., 3, 7	Špageti s paradiznikovo omako, solata Spagetti paradicsommártással saláta 1.1., 3, 7	Hot dog, sadje ali navadni jogurt Hot dog, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 7	Sendvič vege, sadje ali navadni jogurt Vegi szendvics, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 1.2., 3, 7
30.1.	Rižota s svinjskim mesom, solata Rizottó sertéshússal, saláta 1.1.	Zelenjavni riž, solata Zöldséges rizottó, saláta 1.1., 7	Hot dog, sadje ali navadni jogurt Hot dog, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 7	Hot dog, sadje ali navadni jogurt Hot dog, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 7
31.1.	Krompirjeva juha s hrenovko, rženi kruh Krumplileves virslivel, kenyér 1.1., 7	Palačinke z nutelo, kompot Nutellás palacsinta, kompót 1.1., 3, 7, 8	Hot dog, sadje ali navadni jogurt Hot dog, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 7	Hot dog, sadje ali navadni jogurt Hot dog, gyümölcs vagy natur joghurt 1.1., 7

ALERGENI - ALLERGÉNEK:

1. Žita, ki vsebujejo gluten (1.1. Pšenica (pira in horasan), 1.2. Rž, 1.3. Ječmen, 1.4. Oves in njihove križane vrste) ali proizvodi iz njih; razen glukočnih sirupov na osnovi pšenice, vključno z dekstrozo; maltodekstrinov na osnovi pšenice; glukočnih sirupov na osnovi ječmena; žit, ki se uporabljajo za alkoholne destilate, vključno z etilnim alkoholom kmetijskega izvora;
 2. Raki in izdelki iz njih, razen ribje želatine, ki se uporablja kot nosilec za vitamine ali karotenoide; ribje želatine ali želatine iz ribjih mehurjev, ki se uporablja kot sredstvo za bistrenje piva in vina;
 3. Jajca in izdelki iz njih;
 4. Ribe in izdelki iz njih;
 5. Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih;
 6. Soja in izdelki iz nje, razen popolnoma rafiniranega sojinega olja in maščob; naravnih zmesi tokoferola (e306), naravnega d-alfa-tokoferola, naravnega d-alfa-tokoferol acetata; naravnega d-alfa-tokoferol sukcinata iz soje; rastlinskih sterolov in estrov rastlinskih sterolov iz sojinega olja, rastlinskih estrov stanola, proizvedenih iz sterolov iz sojinega olja;
 7. Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo);
 8. Lupinasto sadje (8.1. Mandlji, 8.2. Lešniki, 8.3. Orehi, 8.4. Pistacija, 8.5. Makadamija, 8.7. Indijski oreščki, 8.7. Ameriški oreščki, 8.8. braziljski oreščki)
 9. Listna zelena in izdelki iz nje;
 10. Gorčično seme in izdelki iz njega;
 11. Sezamovo seme in izdelki iz njega;
 12. Žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 100 mg/kg ali 10 mg/l, izraženi kot SO₂;
 13. Volčji bob in izdelki iz njega;
 14. Mehkužci in izdelki iz njih.
-
1. Glutént tartalmazó gabonafélék (1.1 azaz búza (tönkölybúza és), 1.2. rozs, 1.3. árpa, 1.4. zab, , kamut, illetve hibridizált fajtái) és a belőlük készült termékek, kivéve búzából készült glükózsirup, beleértve a dextrózt is; búzából készült maltodextrin; árpából készült glükózsirup; alkoholpárlatok – így például mezőgazdasági eredetű etil-alkohol – készítéséhez használt gabonafélék.
 2. Rákfélék és a belőlük készült termékek.
 3. Tojás és a belőle készült termékek.
 4. Hal és a belőle készült termékek, kivéve vitaminok vagy karotinoidkészítmények hordozójaként használt halenyv; a sör és a bor derítőanyagaként használt halenyv vagy vizahólyag.
 5. Földimogyoró és a belőle készült termékek.
 6. Szójabab és a belőle készült termékek, kivéve teljes mértékben finomított szójababolaj és zsír; szójababból származó természetes vegyes tokoferolok (E306), természetes D-alfa tokoferol, természetes D-alfa tokoferol-acetát, természetes D-alfa tokoferol-szukcinát; szójabab olajából nyert fitoszterolok és fitoszterol-észterek; szójabab olajából nyert szterolokból előállított fitosztanol-észter.
 7. Tej és az abból készült termékek (beleértve a laktózt), kivéve alkoholpárlatok – így például mezőgazdasági eredetű etil-alkohol – készítéséhez használt tejsavó; b) laktit.
 8. Diófélék (8.1. mandula, 8.2. mogyoró, 8.3. dió, 8.4. pisztácia, 8.5. makadámia dió, 8.6. kesudió, 8.7. amerikai mogyoró, 8.7. brazil dió és a belőlük készült termékek, kivéve az alkoholpárlatok – így például mezőgazdasági eredetű etil-alkohol – készítéséhez használt csonthéjasok.
 9. Zeller és a belőle készült termékek.
 10. Mustár és a belőle készült termékek.
 11. Szezám-mag és a belőle készült termékek.
 12. Kén-dioxid és az SO₂-ben kifejezett szulfitek 10 mg/kg, illetve 10 mg/liter összkoncentrációt meghaladó mennyiségben; a számítást a fogyasztásra kész termékekre vagy a gyártó utasítása alapján elkészített termékekre vonatkozóan kell elvégezni.
 13. Csillagfűrt és a belőle készült termékek.
 14. Puhatestűek és a belőlük készült termékek.

JEDILNIK DSSĽ – januar 2018/ ÉTLAP KKIL – januar 2018

V PRIMERU, DA NI MOGOČE ZAGOTOVITI VSEH ŽIVIL, SI PRIDRŽUJEMO SPREMENITI JEDILNIK.

ABBAN AZ ESETBEN, HA NEM TUDJUK BIZTOSÍTANI AZ ÖSSZES TERMÉKET, FENNTARTJUK AZ ÉTLAP MÓDOSÍTÁSI LEHETŐSÉGÉT!

ŽELIMO VAM DOBER TEK!

JÓ ÉTVÁGYAT KÍVÁNUNK!

